



Manual del usuario
Vodafone Smart 4G

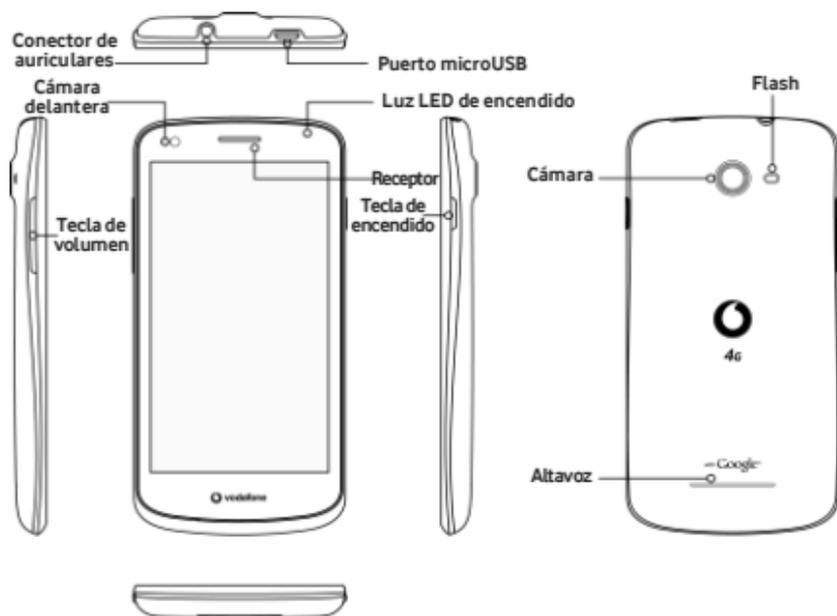
vodafone

1. Su teléfono	1
1.1 Extraer la tapa trasera	1
1.2 Cargar la batería	2
1.3 Tarjeta SIM y tarjeta microSD	3
1.4 Encender, apagar y Modo avión	3
1.5 Bloquear y desbloquear la pantalla	4
1.6 Pantalla de inicio	5
1.7 Utilizar la pantalla táctil	5
1.8 Iconos de notificación y estado	6
1.9 Panel de notificaciones	7
1.10 Gestión de aplicaciones	8
1.11 Gestión de la pantalla de inicio	8
1.12 Gestión de carpetas	9
2. Llamadas telefónicas	9
2.1 Hacer una llamada	10
2.2 Responder o rechazar una llamada	10
2.3 Durante una llamada	11
2.4 Llamadas en conferencia	12
2.5 Responder otra llamada entrante	12
2.6 Servicios complementarios	13
2.7 Buzón de voz	14
3. Contactos	14
3.1 Añadir un contacto	15
3.2 Contacto rápido	15
3.3 Administrar contactos	15
3.4 Administrar grupos	17
3.5 Importación de contactos desde la tarjeta SIM o almacenamiento interno	18
4. Métodos de entrada de texto	18
4.1 Uso del panel de entrada de texto	18
4.2 Cambio del método de entrada de texto	19
4.3 Edición de texto	19
4.4 Teclado horizontal	20

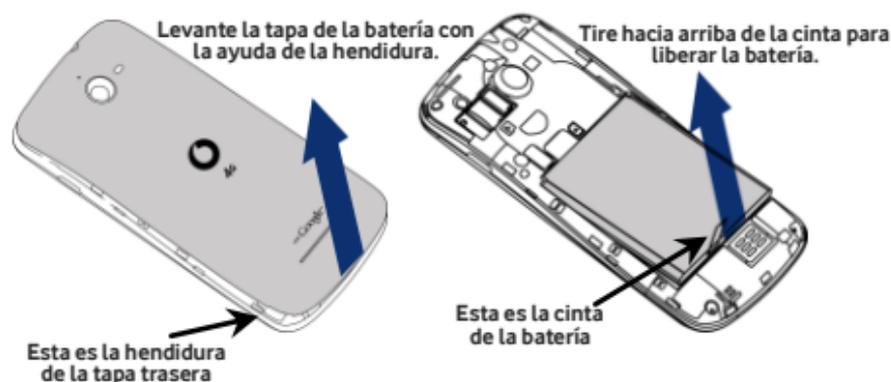
4.5 Configuración del método de entrada de texto	20
5. Mensajes	21
5.1 Escribir un mensaje	21
5.2 Responder a un mensaje	21
5.3 Buscar mensajes	21
5.4 Eliminar un mensaje	22
5.5 Personalizar la configuración de los mensajes	22
6. Correo electrónico	22
6.1 Añadir una cuenta de correo electrónico	22
6.2 Cambiar de cuenta	23
6.3 Vista de cuentas combinadas	23
6.4 Ver el correo electrónico	23
6.5 Escribir y enviar correos electrónicos	24
6.6 Responder y reenviar correos electrónicos	24
6.7 Guardar archivos adjuntos del correo electrónico	24
6.8 Eliminar una cuenta de correo electrónico	25
6.9 Personalizar la configuración de las cuentas de correo electrónico	25
7. Servicio de datos	26
7.1 Activar el servicio de datos	26
7.2 Wi-Fi	26
7.3 Compartir la conexión de datos del teléfono	28
7.4 Bluetooth	30
8. Navegador	32
8.1 Navegar por páginas web	32
8.2 Administrar favoritos	32
8.3 Configurar una página de inicio	33
8.4 Personalizar la configuración del navegador	33
9. Cámara de fotos y cámara de vídeo	33
9.1 Tomar una fotografía	34
9.2 Grabar vídeo	35
9.3 Modo panorámico	35

10. Galería	36
10.1 Ver imágenes y vídeos	36
10.2 Editar una imagen	36
11. Google Play™ Music	37
11.1 Añadir música a una lista de reproducción	38
11.2 Reproducir una lista de reproducción	38
11.3 Reproducir un archivo de música	38
12. Cuentas y sincronización	39
12.1 Añadir una cuenta	40
12.2 Habilitar la sincronización	40
13. Más aplicaciones	40
13.1 Calendario	40
13.2 Reloj despertador	42
13.3 Calculadora	43
14. Ajustes	43
14.1 Configurar la fecha y hora	43
14.2 Configurar la pantalla	44
14.3 Ajuste del volumen	45
14.4 Cambiar el tono de llamada del teléfono	45
14.5 Gestión de aplicaciones	45
14.6 Ajustes de seguridad	47
15. NFC	48
16. Acceso a la ubicación	49
17. Restablecer datos de fábrica	50
18. Actualización de FOTA (Firmware Over The Air)	
.....	50
Preguntas frecuentes	52
Información de seguridad del producto	56
Datos técnicos	72
Accesorios	73

1. Su teléfono



1.1 Extraer la tapa trasera



Extraer la tapa trasera: sostenga firmemente los lados del teléfono con la mano izquierda; con la ayuda de la hendidura, levante la tapa trasera con la uña del dedo pulgar derecho.

Extraer la batería: sostenga firmemente los lados del teléfono con la mano izquierda; tire hacia arriba de la cinta con la mano derecha para liberar la batería.

Nota: Compruebe que el teléfono está apagado antes de sustituir o quitar la batería.

1.2 Cargar la batería

1. Conecte el extremo pequeño del cable de carga/datos USB que se incluye al puerto microUSB del teléfono.
2. Conecte el otro extremo del cable al enchufe que se proporciona e inserte el enchufe en un tomacorriente para empezar a cargar el teléfono.
3. La luz LED de encendido se volverá verde cuando el nivel de batería llegue al 90% de carga.

Consejos:

- También puede cargar el teléfono mediante los puertos USB de un ordenador, pero la carga será más lenta.
- Puede ver la información de energía mediante el icono de la batería en la barra de estado.
- El teléfono se apagará automáticamente cuando la batería tenga muy poca carga. En ese caso, cargue la batería. Cuando el nivel de carga de la batería sea extremadamente bajo, puede que no se muestre inmediatamente que la batería se está cargando (deberá esperar para que esto se muestre). Utilizar los juegos o realizar otras actividades con el teléfono durante el proceso de carga puede hacer que el teléfono se apague por tener poca batería.
- La batería se irá descargando gradualmente si se la deja por un periodo prolongado. Antes de volver a utilizar la batería, deberá recargarla para poder encender y usar el teléfono normalmente.

1.3 Tarjeta SIM y tarjeta microSD

Inserte la tarjeta SIM y la tarjeta microSD tal como se indica en las imágenes a continuación.



Notas:

- Trate la tarjeta SIM con cuidado para mantenerla segura. No la doble, dañe ni permita que entre en contacto con electricidad estática o agua.
- Es muy importante insertar correctamente la tarjeta SIM siguiendo las marcas.
- Asegúrese de que su tarjeta SIM sea una tarjeta microSIM (3FF).
- Este teléfono no permite su manipulación cuando está encendido. Desenchufe el cable de datos y apague el teléfono antes de insertar o extraer la tarjeta SIM y tarjeta microSD.

1.4 Encender, apagar y Modo avión

Encender: cuando el teléfono esté apagado, presione y mantenga presionada la tecla de encendido para encender el teléfono.

Apagar: cuando el teléfono esté encendido, presione y mantenga presionada la tecla de encendido para mostrar las diferentes opciones. Seleccione Apagar y OK para apagar

el teléfono.

Reiniciar: cuando el teléfono esté encendido, presione y mantenga presionada la tecla de encendido para mostrar las diferentes opciones. Seleccione Reiniciar para volver a iniciar el teléfono.

Modo avión: cuando el teléfono esté encendido, presione y mantenga presionada la tecla de encendido para mostrar las diferentes opciones. Seleccione Modo avión y el teléfono desactivará la transmisión de señal de forma automática.

1.5 Bloquear y desbloquear la pantalla

Bloquear el teléfono apaga la pantalla y evita el pulsado accidental de botones. Para bloquear la pantalla mientras utiliza el teléfono, presione la tecla de encendido.

Para desbloquearla, presione la tecla de encendido y arrastre  hacia la derecha; también puede arrastrarlo en otras direcciones.

Nota: Toque  >  > Seguridad > Bloquear pantalla, para establecer el tipo de bloqueo de pantalla. También puede encontrar  en la pantalla de inicio ubicada más hacia la izquierda.

1.6 Pantalla de inicio



1. Barra de estado: muestra los iconos de notificación y estado. Desplázela suavemente hacia abajo para abrir el panel de notificaciones.
2. Área de pantalla: el área de pantalla principal del teléfono.
3. Toque  para abrir la lista de aplicaciones.
4. Barra de accesos directos: toque para entrar en la aplicación seleccionada.

1.7 Utilizar la pantalla táctil

Tocar: iniciar aplicaciones y otras funciones.

Tocar y mantener pulsado: toque la pantalla y manténgala pulsada por 2 segundos o más para abrir las opciones de control de la pantalla actual.

Deslizar: deslice la pantalla hacia arriba, hacia abajo, hacia la izquierda y hacia la derecha para ver información, aplicaciones, páginas web, etc.

Arrastrar: toque y mantenga pulsada la aplicación seleccionada y arrástrela hacia otra ubicación.

Reducir/ampliar: coloque dos dedos en la pantalla y aléjelos entre sí para aumentar el zoom o acérquelos para reducirlo.

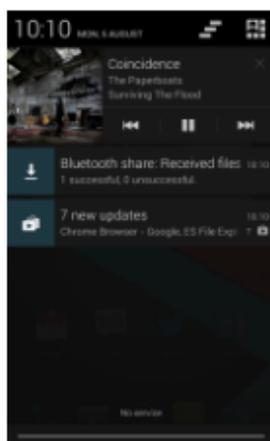
Girar: cambie automáticamente la orientación de la pantalla de vertical a horizontal al dar vuelta el teléfono.

1.8 Iconos de notificación y estado

	Sin señal		Sin red
	Intensidad de la señal		Modo avión
	4G en uso		HSPAP en uso
	HSDPA en uso		EDGE en uso
	GPRS en uso		Roaming
	GPS activado		Ubicación GPS lograda
	Bluetooth encendido		Batería cargando
	Batería muy baja		Batería completa
	Nuevo mensaje		Llamada perdida
	Hay una red Wi-Fi abierta disponible		Conectado a una red Wi-Fi
	Cargando datos		Descargando datos
	Tarjeta microSD llena		Problema para iniciar sesión o sincronizar
	Anclaje a USB encendido		Conexión Wi-Fi portátil encendida
	Google Play Music se está ejecutando		Alarma establecida

1.9 Panel de notificaciones

Toque y arrastre hacia abajo la barra de estado para abrir el panel de notificaciones. Puede ver la información de red del teléfono, los nuevos eventos, etc.

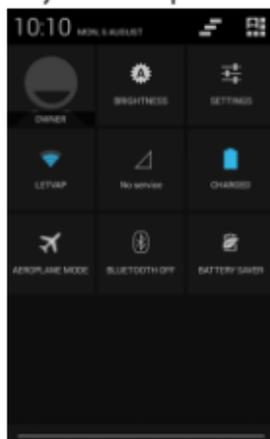


Desde el panel de notificaciones, puede realizar lo siguiente:

- Abrir o cerrar rápidamente las aplicaciones pertinentes.
- Tocar  para borrar todas las notificaciones.
- Arrastrar la parte inferior del panel hacia arriba para cerrar el panel de notificaciones.

Uso del botón de ajustes rápidos

Abra el panel de notificaciones y toque  para pasar al panel del botón de ajustes rápidos.



En el panel del botón de ajustes rápidos, puede configurar los siguientes ajustes:

- Toque  para ajustar el brillo.
- Toque  para abrir Ajustes.
- Toque  para encender o apagar el Wi-Fi.
- Toque  para modificar el uso de datos móviles.
- Toque  para verificar el estado de la batería.
- Toque  para encender o apagar el Modo avión.
- Toque  para encender o apagar el Bluetooth.
- Toque  para encender o apagar el Ahorro de batería.

1.10 Gestión de aplicaciones

En la pantalla de inicio, toque  para ingresar a la lista de aplicaciones. En la lista de aplicaciones, puede realizar lo siguiente:

- Tocar un icono de aplicación para abrirlo.
- Deslizar a la izquierda o derecha para ver otra pantalla de la lista.
- Tocar la pestaña widgets para cambiar a la lista de widgets.
- Tocar y mantener pulsado  y desplazarse al icono Google™ para abrir Google Now™.

1.11 Gestión de la pantalla de inicio

- En la lista de aplicaciones/widgets, toque y mantenga pulsado el acceso directo o widget de la aplicación y arrástrelo a la pantalla de inicio.

- En la pantalla de inicio, toque y mantenga pulsado un acceso directo o widget y arrástrelo a la **X** para eliminarlo.

Consejo: Para ayudar a configurar su teléfono de la manera que desea, arrastre  desde la pantalla de inicio que está ubicada más hacia la izquierda hasta la pantalla de inicio principal, para que pueda acceder a él más fácilmente.

1.12 Gestión de carpetas

- **Añadir carpetas:** en la pantalla de inicio, toque y mantenga pulsado el icono de una aplicación y colóquelo encima del icono de otra aplicación para crear una carpeta.
- **Cambiar el nombre de las carpetas:** en la pantalla de inicio, toque una carpeta y, luego, toque el nombre de la carpeta en la ventana emergente para cambiar el nombre a la carpeta.
- **Eliminar carpetas:** en la pantalla de inicio, toque y mantenga pulsada una carpeta y arrástrela a la **X** para eliminarla.
- **Mover carpetas a la barra de accesos directos:** cuando haya espacio en la barra de accesos directos en la parte inferior de la pantalla, toque y mantenga pulsada una carpeta y arrástrela hasta la barra de accesos directos.

2. Llamadas telefónicas

Puede hacer una llamada de teléfono desde el teclado, desde Contactos o desde el Registro de llamadas. Mientras está en una llamada, también puede responder otra llamada entrante, enviarla al buzón de voz o hacer una llamada en conferencia.

Toque  al final de la pantalla de inicio o toque  >  para abrir la aplicación de marcado.

2.1 Hacer una llamada

- En la pantalla de la aplicación de marcado, toque  para cambiar a la pestaña del teclado.
- Toque las teclas numéricas para introducir el número de teléfono.
- Toque  al final de la pantalla para marcar el número.

Consejo: Para evitar afectar la calidad de la llamada, no toque el auricular o el altavoz cuando realice o atienda una llamada.

Hacer una llamada desde Contactos

- En la pantalla de la aplicación de marcado, toque  para pasar a la pestaña Contactos.
- Toque un contacto para realizar la llamada.

Hacer una llamada desde el Registro de llamadas

- En la pantalla de la aplicación de marcado, toque  para pasar a la pestaña Registro de llamadas.
- Toque  en el lado derecho del Registro de llamadas para realizar la llamada.

2.2 Responder o rechazar una llamada

Cuando reciba una llamada entrante, puede realizar lo siguiente:

- Responder la llamada: arrastre  hacia la derecha para responder la llamada.
- Rechazar la llamada: arrastre  hacia la izquierda para rechazar la llamada.

- SMS de rechazo: arrastre  hacia arriba para rechazar la llamada y enviar un mensaje SMS a la persona.

Consejo: En la pantalla de la aplicación de marcado, toque  > Ajustes > Respuesta rápida para editar el SMS de rechazo.

2.3 Durante una llamada

En la pantalla de llamada, puede realizar lo siguiente:

- Colgar la llamada: toque  para colgar la llamada.
- Introducir otro número: toque  para abrir el teclado e introducir otro número.
- Encender el manos libres: toque  para escuchar a la persona en el altavoz (para no tener que sostener el teléfono en el oído).
- Poner en mudo: toque  para poner la llamada en mudo de modo que la otra persona no pueda oír su voz.
- Poner la llamada en espera: toque  para poner la llamada en espera.
- Añadir a una tercera persona a la llamada: toque  para ingresar a la pantalla de marcado y añadir a una tercera persona a la llamada.

Consejo: Puede tocar y utilizar otras funciones durante una llamada. Para regresar a la pantalla de llamada, abra el panel de notificaciones y toque la llamada actual.

2.4 Llamadas en conferencia

Puede realizar una llamada en conferencia con varios participantes.

- Haga una llamada al primer participante.
- Toque  durante la llamada con el primer participante.
- Utilice el teclado para introducir el número de teléfono del segundo participante que dese añadir, o toque  o  para seleccionar el número.
- Después de haber conectado con el segundo participante, toque  para iniciar la llamada en conferencia.
- Toque  para finalizar la llamada en conferencia.

Consejo: Puede tener hasta 6 participantes en el modo de llamada en conferencia. Para más detalles, visite el sitio web de Vodafone o comuníquese con el servicio de atención al cliente de Vodafone.

2.5 Responder otra llamada entrante

Si recibe otra llamada entrante mientras está en una llamada, puede aceptar la llamada entrante y automáticamente poner la llamada actual en espera sin colgar.

Consejo: Antes de poder utilizar este servicio, debe habilitar la llamada en espera. Para más detalles, visite el sitio web de Vodafone o comuníquese con el servicio de atención al cliente de Vodafone.

2.6 Servicios complementarios

Su teléfono es compatible con diversos servicios complementarios. Entre ellos, se encuentran el desvío de llamadas y la llamada en espera.

Consejo: Para estos servicios, se necesita apoyo de red. Para más detalles, visite el sitio web de Vodafone o comuníquese con el servicio de atención al cliente de Vodafone.

Configuración del desvío de llamadas

Si no puede responder llamadas, puede configurar esta función para desviar las llamadas entrantes a otro número.

- En la pantalla de aplicación de marcado, toque  > Ajustes > Desvío de llamadas.
- Escoja un tipo de desvío e introduzca el número al que desea desviar las llamadas.
- Seleccione Habilitar para habilitar esta función.

Configuración de llamada en espera

Después de configurar esta función, el teléfono le notificará cuando reciba una llamada entrante mientras ya está en otra llamada. También le informará a la persona que llama que debe aguardar hasta que usted finalice la llamada actual antes de que se la conecte con usted. También puede responder la llamada entrante y cambiar de una llamada a la otra.

- En la pantalla de aplicación de marcado, toque  > Ajustes > Ajustes adicionales > Llamada en espera.
- Marque la casilla Llamada en espera para habilitar esta función.

2.7 Buzón de voz

Si activa y configura el buzón de voz, el teléfono enviará automáticamente al buzón de voz todas las llamadas no respondidas (incluso las que no responda mientras esté en otra llamada o cuando tenga el teléfono apagado).

- En la pantalla de aplicación de marcado, toque  > Ajustes > Buzón de voz > Configuración.
- Toque Número del buzón de voz, introduzca el número de su buzón de voz y, luego, toque OK para configurar el buzón de voz.
- Para escuchar los mensajes del buzón de voz, pulse y mantenga pulsada la tecla 1 en la pantalla del teclado de marcado y siga las instrucciones del servidor.

Consejo: Antes de utilizar esta función, comuníquese con el servicio de atención al cliente de Vodafone para activar el buzón de voz. Para más detalles, visite el sitio web de Vodafone o comuníquese con el servicio de atención al cliente de Vodafone.

3. Contactos

Puede utilizar la aplicación Contactos para guardar y administrar números de teléfono, direcciones y otra información.

En la pantalla de inicio, deslice la pantalla a la derecha y toque



, o toque



>



para abrir la aplicación Contactos.

3.1 Añadir un contacto

- En la pantalla Contactos, toque .
- Seleccione dónde desea guardar el contacto.
- Introduzca la información de contacto.
- Toque  para guardar la información de contacto.

Consejo: En el Registro de llamadas, toque el número de teléfono que desea añadir para guardarlo directamente como contacto.

3.2 Contacto rápido

En la pantalla Contactos, toque el avatar (la imagen) de un contacto y seleccione el icono correspondiente a la forma en la que desea comunicarse con el contacto. Puede llamar al contacto o enviarle un SMS o un correo electrónico rápidamente. Los iconos disponibles dependen de la información que tenga para el contacto y de las aplicaciones y cuentas que haya en teléfono.

3.3 Administrar contactos

Añadir un contacto a Favoritos

En la pantalla Contactos, seleccione el contacto que desea añadir a Favoritos y, luego, toque la  que aparece a la derecha del nombre del contacto. La estrella se pondrá blanca () para indicar que el contacto se ha añadido a Favoritos.

Buscar un contacto

- En la pantalla Contactos, toque .

- Introduzca el nombre del contacto que desea buscar. Los resultados de la búsqueda se mostrarán debajo de la barra de búsqueda.

Consejo: También puede deslizar la barra de desplazamiento a la derecha de Contactos para buscar un contacto rápidamente.

Editar un contacto

- En la pantalla Contactos, seleccione el contacto que desea editar y, luego, toque  > Editar.
- Edite la información correspondiente y, a continuación, toque  **DONE** para guardar el contacto. Como alternativa, puede tocar  > Descartar para cancelar los cambios.

Eliminar un contacto

- En la pantalla Contactos, seleccione el contacto que desea eliminar y, luego, toque  > Eliminar.
- Toque OK para confirmar que desea eliminar el contacto.

Enviar el archivo vCard de un contacto

Puede enviar un archivo vCard con formato ".vcf" por correo electrónico, Bluetooth o MMS. Antes de utilizar el correo electrónico para enviar un archivo vCard, debe configurar una cuenta de correo electrónico en el teléfono. (Lea la sección "6.1 Añadir una cuenta de correo electrónico" de este manual del usuario, en la página 22.)

- Toque un contacto en la pantalla Contactos.
- Toque  > Compartir.
- Seleccione cómo desea enviar el archivo vCard.

3.4 Administrar grupos

Crear un grupo

- En la pantalla Contactos, toque  para pasar a la pantalla Grupos.
- Toque  y seleccione una cuenta.
- Introduzca el nombre del grupo.
- Toque , seleccione uno o varios contactos y, luego, toque OK.
- Toque  para guardar la información del grupo.

Editar un grupo

Siempre puede modificar la información que ha guardado de un grupo.

- Seleccione un grupo y toque  > Editar.
- Edite el nombre del grupo y añada o elimine miembros.
- Toque .

Añadir un contacto a sus grupos

Para añadir un contacto a sus grupos, puede seguir cualquiera de estos pasos:

- Al editar la información de un contacto, toque los nombres de los grupos que figuran debajo de Grupos para seleccionarlos.
- Al editar un grupo, introduzca el nombre de un contacto. El teléfono automáticamente mostrará los nombres de los contactos almacenados a medida que usted escribe el nombre. Toque el contacto que desee añadir al grupo.

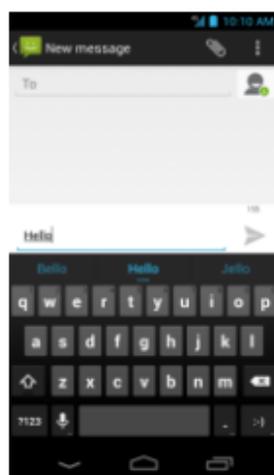
3.5 Importación de contactos desde la tarjeta SIM o almacenamiento interno

- En la pantalla Contactos, toque  > Importar/exportar, y seleccione la opción correspondiente.
- Seleccione uno o varios contactos.
- Toque  para finalizar el copiado de los contactos.

Consejo: Para obtener más información acerca de cómo importar contactos de otro teléfono mediante la tarjeta microSD, lea la sección "Preguntas frecuentes" de este manual del usuario, en la página 52.

4. Métodos de entrada de texto

4.1 Uso del panel de entrada de texto



El panel de entrada del teléfono puede usarse para introducir texto. Cuando necesite introducir texto, toque el área de entrada de texto para abrir el panel. Toque  para ocultar el panel de entrada.

4.2 Cambio del método de entrada de texto

Cuando instale otros métodos diferentes de entrada de texto, puede alternar entre los diferentes métodos.

- Cuando se muestre el teclado en la pantalla, deslice suavemente la barra de estado hacia abajo para abrir el panel de notificaciones.
- Toque Seleccionar método de entrada y escoja el método que desee.

Consejo: Toque  >  > Idioma y entrada > Predeterminado, y seleccione qué método de entrada quiere establecer como predeterminado.

4.3 Edición de texto

Toque y mantenga pulsado el texto introducido y seleccione el contenido que desea editar. Puede utilizar los iconos que aparecen en la parte derecha superior de la pantalla para editar el texto con rapidez.

- : seleccionar todo el texto.
- : cortar el texto seleccionado. Toque y mantenga pulsado el texto que ha introducido, mueva el cursor para seleccionar el texto que desea editar y toque este icono para cortar el texto. Después de cortar, puede tocar y mantener pulsada un área vacía en el campo de texto

hasta que aparezca  . Mueva  hasta la ubicación donde desea pegar el texto y, luego, toque  para pegar el texto que cortó anteriormente.

- : copiar el texto seleccionado. Toque y mantenga pulsado el texto que ha introducido. Mueva el cursor para seleccionar el texto que desea copiar y toque este icono para copiar el texto. Después de copiar, puede tocar y mantener pulsada un área vacía en el campo de texto hasta que aparezca  . Mueva  hasta la ubicación donde desea pegar el texto y, luego, toque  para pegar el texto que copió anteriormente.
- : reemplazar texto. Toque y mantenga pulsado el texto que ha introducido. Mueva el cursor para seleccionar el texto que desea reemplazar y toque este icono para reemplazar el texto seleccionado con el texto que cortó o copió anteriormente.

4.4 Teclado horizontal

Si tiene la función de giro automático activada (en  > Pantalla), gire el teléfono cuando introduzca texto para cambiar a un teclado en disposición horizontal en la pantalla y así facilitar la introducción.

4.5 Configuración del método de entrada de texto

Después de seleccionar el método de entrada, puede configurar ajustes específicos.

- En la pantalla de inicio ubicada más hacia la izquierda, toque  > Idioma y entrada, o toque  >  > Idioma y entrada.

- En Teclado y métodos de entrada, toque  al lado de un método de entrada de texto para configurarlo.

5. Mensajes

Toque  al final de la pantalla de inicio o toque  >  para abrir la aplicación de mensajes.

5.1 Escribir un mensaje

- En la pantalla Mensajes, toque .
- Escriba el número del destinatario y añada su mensaje.

Toque  para adjuntar archivos multimedia como una foto o un sonido.

- Toque  para enviar el mensaje.

Consejo: Un SMS se envía como un MMS cuando se añaden archivos multimedia.

5.2 Responder a un mensaje

- En la pantalla Mensajes, seleccione el mensaje al que desea responder.
- Componga su mensaje y toque  para enviarlo.

5.3 Buscar mensajes

En la pantalla Mensajes, puede tocar  e introducir el contenido de un mensaje o palabras clave para buscar rápidamente el mensaje que necesita.

5.4 Eliminar un mensaje

En la pantalla Mensajes, toque y mantenga pulsada la conversación de mensajes que desea eliminar.

Toque  para eliminar la conversación de mensajes.

5.5 Personalizar la configuración de los mensajes

En la pantalla Mensajes, toque  > Ajustes para configurar los SMS, los MMS, las notificaciones de mensajes y otros ajustes.

6. Correo electrónico

Puede utilizar la aplicación de correo electrónico para enviar y recibir correos electrónicos.

Toque  en la pantalla de inicio o toque  >  para abrir el Correo electrónico.

6.1 Añadir una cuenta de correo electrónico

Debe configurar una cuenta de correo electrónico antes de poder enviar y recibir correos electrónicos. Para enviar y recibir correos electrónicos, debe tener el servicio de datos de Vodafone en su teléfono. Esto generalmente está incluido en el plan de tarifas de Vodafone.

- Seleccione una cuenta, introduzca la dirección de correo electrónico y la contraseña, y toque Siguiente. Siga las instrucciones en pantalla para realizar la configuración.

Consejos:

1. Después de crear un cuenta de correo electrónico inicial, desde la pantalla Buzón de entrada puede tocar  > Ajustes > Añadir cuenta, para añadir otra cuenta de correo electrónico.
2. Configure su cuenta de correo electrónico de acuerdo con las instrucciones proporcionadas por su proveedor de servicios de correo electrónico. Para conocer la configuración específica, inicie sesión en el sitio web de su proveedor de servicios de correo electrónico.

6.2 Cambiar de cuenta

En la pantalla Buzón de entrada, toque el campo de la dirección de correo electrónico, que se encuentra en la parte superior de la pantalla. Seleccione una cuenta de correo electrónico de la lista mostrada. Después de seleccionar una opción, se abrirá automáticamente el Buzón de entrada de la cuenta seleccionada.

6.3 Vista de cuentas combinadas

Puede hacer que los correos en Buzón de entrada de todas sus cuentas aparezcan en una única pantalla. En la pantalla Buzón de entrada, toque el campo de la dirección de correo electrónico, que se encuentra en la parte superior de la pantalla, y luego seleccione Vista combinada.

6.4 Ver el correo electrónico

En la pantalla Buzón de entrada, toque el correo electrónico que desee ver para abrirlo.

6.5 Escribir y enviar correos electrónicos

- En la pantalla Buzón de entrada, toque .
- Toque el campo Para y escriba la dirección del destinatario del correo.
- Escriba el asunto y el contenido del mensaje en sus respectivos campos.
- Toque  para enviar el correo.

6.6 Responder y reenviar correos electrónicos

En la pantalla Buzón de entrada, toque el correo electrónico que desea responder.

- Toque  para responder directamente al remitente.
- Toque  > Responder a todos para responderle a todas las personas.
- Toque  > Reenviar para reenviar el correo.

6.7 Guardar archivos adjuntos del correo electrónico

- En la pantalla Buzón de entrada, toque el correo electrónico que desea ver.
- Toque la pestaña de archivos adjuntos para que aparezcan los archivos adjuntos.
- Toque Guardar para descargar el archivo adjunto. Otra opción es tocar el archivo adjunto para cargarlo, esperar a que termine de cargarse y, luego, tocar Guardar para guardar el archivo adjunto.

Consejos:

1. Si su teléfono tiene una tarjeta microSD instalada, el archivo descargado se guardará, de forma predeterminada, en la carpeta de descargas (/almacenamiento/tarjetasd1/Descargas) de la tarjeta microSD.
2. Puede modificar la ubicación de almacenamiento predeterminada en Ajustes > Almacenamiento > DISCO DE ESCRITURA PREDETERMINADO.

6.8 Eliminar una cuenta de correo electrónico

- En la pantalla Buzón de entrada, toque  > Ajustes para ingresar a la pantalla de configuración de cuentas.
- Toque una cuenta de correo electrónico.
- En la parte inferior del menú, toque Eliminar cuenta y, luego, OK para eliminar la cuenta.

6.9 Personalizar la configuración de las cuentas de correo electrónico

- En la pantalla Buzón de entrada, toque  > Ajustes para ingresar a la pantalla de configuración de cuentas.
- Toque una cuenta de correo electrónico.
- Cambie los ajustes de la cuenta, como el uso de datos, la configuración de notificaciones, la configuración del servidor, etc.

7. Servicio de datos

7.1 Activar el servicio de datos

- Toque  > .
- En Inalámbrico y redes, toque Más... > Redes móviles.
- Marque la casilla Datos activados para activar el servicio de datos.
- Marque la casilla Roaming de datos para activar el servicio de roaming de datos.

Consejos:

1. Para ampliar la duración de la batería en inactividad y ahorrar uso de datos, apague el servicio de datos cuando no necesite servicios de red.
2. Si utiliza las redes móviles mientras está en roaming, puede incurrir en costes adicionales. Para más detalles, consulte el sitio web de Vodafone.
3. Los puntos de acceso del teléfono ya vienen configurados. No modifique los parámetros de los puntos de acceso sin permiso; de lo contrario, es posible que no pueda acceder a las redes.

7.2 Wi-Fi

Puede utilizar la función de Wi-Fi del teléfono para acceder a Internet y recibir y enviar correos electrónicos.

- Toque  > .
- En Inalámbrico y redes, toque Wi-Fi para encender o apagar Wi-Fi.

- En Inalámbrico y redes, toque Wi-Fi para abrir la pantalla de ajustes de Wi-Fi. El teléfono buscará y enumerará las conexiones Wi-Fi cercanas.
- Seleccione la conexión Wi-Fi a la que desea conectarse. Si la red seleccionada está protegida, se le pedirá que introduzca la contraseña antes de poder conectarse.

Consejos:

1. Si activa el Wi-Fi y el servicio de datos en forma simultánea, el teléfono utilizará automáticamente la conexión de Wi-Fi. En caso de que se pierda la conexión Wi-Fi, el teléfono utilizará el servicio de datos para continuar con la conexión de datos.
2. En la pantalla de configuración de Wi-Fi, toque  y configure la autenticación para añadir un nuevo SSID (identificador de conjunto de servicio) de conexión Wi-Fi.
3. Las señales de Wi-Fi pueden verse obstruidas o debilitadas por obstáculos tales como paredes.

Conexión a Wi-Fi mediante WPS

El WPS (ajuste protegido de Wi-Fi), también conocido como "ajuste de seguridad rápido", es una operación que puede simplificar la configuración de la conexión Wi-Fi. Puede simplemente pulsar el botón de WPS o ingresar un número de PIN para establecer una conexión segura en forma automática. No necesita configurar ajustes complejos en el software de administración del punto de conexión Wi-Fi.

Consejo: Cuando utilice WPS para conectarse a una conexión Wi-Fi, asegúrese de que la conexión sea compatible con WPS; de lo contrario, no podrá utilizar esta función.

Conexión mediante el botón de WPS

- Habilite el Wi-Fi.
- En la pantalla de configuración de Wi-Fi, toque .
- Pulse el botón de WPS en el dispositivo del punto de conexión Wi-Fi.

Conexión mediante el número de PIN de WPS

- Habilite el Wi-Fi.
- En la pantalla de configuración de Wi-Fi, toque  > Introducción de PIN de WPS. El teléfono creará automáticamente un número de PIN.
- Introduzca este PIN en el dispositivo del punto de conexión Wi-Fi.

Consejo: También puede conectarse si crea un número de PIN con el dispositivo de Wi-Fi e introduce ese número de PIN en el teléfono.

7.3 Compartir la conexión de datos del teléfono

Puede compartir la conexión de datos móviles del teléfono con un único equipo a través de un cable USB. Esto se denomina anclaje a USB. También puede configurar su teléfono como una conexión Wi-Fi portátil para compartir la red móvil del teléfono con varios dispositivos simultáneamente.

Consejo: El uso de esta función puede hacer que incurra en costes adicionales, dependiendo de su plan de datos. Para más detalles, visite el sitio web de Vodafone o comuníquese con el servicio de asistencia al cliente de Vodafone.

Compartir la red móvil del teléfono por USB

Si el sistema operativo de su ordenador es Windows XP o una versión de Linux posterior (p. ej., Ubuntu 10.4), puede utilizar el anclaje a USB sin modificar la configuración del ordenador. Si utiliza el anclaje USB con ordenadores con sistemas operativos diferentes, tal vez necesite establecer las conexiones de red correspondientes en cada ordenador.

- Toque  > .
- En Inalámbrico y redes, toque Más... > Anclaje y conexión portátil.
- Marque la casilla de Anclaje a USB para compartir la red móvil del teléfono con un ordenador y utilizar el ordenador para conectarse a Internet.

Consejo: Mientras está compartiendo la conexión de datos del teléfono por USB, no puede configurar la tarjeta microSD como dispositivo de almacenamiento masivo.

Compartir la conexión de datos del teléfono como conexión Wi-Fi portátil

Al configurar su teléfono como conexión Wi-Fi, puede conectar un máximo de ocho dispositivos inalámbricos.

- Toque  > .
- En Inalámbrico y redes, toque Más... > Anclaje y conexión portátil.
- Toque la conexión Wi-Fi para activarla y compartir su red.

Consejos:

1. Puede tocar Conexión Wi-Fi > Configurar conexión Wi-Fi, para configurar el nombre, la seguridad y la contraseña de la conexión Wi-Fi. Para proteger su red, se recomienda que la asegure con WPA2 PSK.
2. No puede utilizar la conexión Wi-Fi y el Wi-Fi al mismo tiempo.

7.4 Bluetooth

Su teléfono es compatible con Bluetooth, lo que le permite crear una conexión inalámbrica con otros dispositivos compatibles a fin de poder compartir datos.

Consejo: La distancia máxima de recepción de Bluetooth es de 10 metros. Mantenga los dispositivos conectados por Bluetooth a menos de 10 metros de separación entre sí. Los obstáculos tales como paredes u otros equipos electrónicos pueden interferir con las señales de Bluetooth.

Encender el Bluetooth

- Toque  > .
- En Inalámbrico y redes, toque el interruptor de Bluetooth para encender el Bluetooth. En la barra de estado, se mostrará el icono de Bluetooth.
- Si desea modificar el nombre de dispositivo de su teléfono, toque  > Cambiar nombre del teléfono. Introduzca un nombre y toque Cambiar nombre para guardar el cambio.

Buscar y vincular otros dispositivos Bluetooth

Debe vincularse con un dispositivo Bluetooth antes de poder compartir datos con él. Una vez que un dispositivo esté vinculado con su teléfono, se conectará automáticamente al teléfono cada vez que se lo encienda.

- Verifique los ajustes del teléfono para asegurarse de que el Bluetooth esté habilitado.
- En Inalámbrico y redes, toque la lista Bluetooth para abrir la pantalla de ajustes de Bluetooth. El teléfono buscará automáticamente dispositivos Bluetooth que se encuentren cerca.
- Toque el dispositivo con el que se quiere vincular y siga las instrucciones en pantalla para establecer el vínculo. Si no conoce la contraseña del dispositivo con el que está tratando de vincularse, pruebe 0000 (esa es la contraseña predeterminada para la mayoría de los dispositivos BT).
- Si quiere desvincularse, en Dispositivos vinculados, toque  > Desvincular; así evitará que los dispositivos se conecten automáticamente. Siempre puede volver a llevar a cabo el proceso de vinculación si cambia de opinión.
- Para detener una conexión con un dispositivo Bluetooth, la forma más sencilla es apagar el dispositivo. Otra opción es apagar el Bluetooth en su teléfono mediante el menú de ajustes rápidos.

Enviar archivos por Bluetooth

Con Bluetooth, puede compartir imágenes, vídeos o archivos de música en ES Explorador de archivos (lo encontrará en la carpeta APLICACIONES) con sus familiares y amigos.

- Toque y mantenga pulsado el archivo que desea enviar. Una vez que el archivo esté seleccionado, toque  > Compartir y, en el menú de opciones que aparece, elija Bluetooth.
- En la pantalla aparecerá una lista de los dispositivos Bluetooth que se han encontrado. Seleccione el dispositivo al que desea enviar el archivo.

8. Navegador

Toque  al final de la pantalla de inicio o toque  >  para abrir el navegador.

8.1 Navegar por páginas web

- Escriba la dirección de la página web en el campo URL en la parte superior.
- Toque  en la parte superior derecha de la pantalla para desplazarse por las vistas en miniatura de las páginas web abiertas y cambiar a la que sea de su agrado.
- Toque  para abrir una nueva ventana.

Consejo: Si tiene instalados otros navegadores, cuando haga clic en un enlace web, se le mostrarán los navegadores para que elija uno.

8.2 Administrar favoritos

Añadir un favorito

- Utilice el navegador para abrir la página web que desea marcar como favorita.

- Toque  > Guardar en favoritos
- Escriba el nombre con el que desea guardarla y toque OK para añadir la página.

Abrir un favorito

- En la pantalla del navegador, toque  > Favoritos.
- Seleccione el sitio web favorito que desea ver.
- En la pantalla Favoritos, toque la pestaña Historial para ver las páginas web que ha visitado, o toque la pestaña Páginas guardadas para ver las páginas que ha guardado.

8.3 Configurar una página de inicio

- En la pantalla del navegador, toque  > Ajustes > General > Configurar página de inicio.
- Seleccione una página de inicio de la lista o toque Otra para introducir una dirección web; luego, toque OK para guardar la página de inicio.

8.4 Personalizar la configuración del navegador

- En la pantalla del navegador, toque  > Ajustes.
- En la lista de Ajustes, puede seleccionar menús para personalizar el navegador.

9. Cámara de fotos y cámara de vídeo

Puede utilizar el teléfono para tomar y compartir tanto fotografías como vídeos. La cámara admite varios modos.

Toque  al final de la pantalla de inicio o toque  >  para abrir la cámara.

9.1 Tomar una fotografía

- Abra la cámara y apunte la lente al objetivo.
- Toque la pantalla donde desee enfocar; cuando las líneas del círculo se vuelvan verdes, ese punto estará enfocado.
- Para reducir o ampliar en el visor, puede modificar la distancia focal.
- Toque  para tomar la fotografía.



- Toque y mantenga pulsado un punto; entonces, podrá ver las opciones. Debe seguir tocando y deslizar hasta la opción que desee, y luego deslizar para seleccionar la opción o valor.

Consejo: Para obtener mejores resultados, puede abrir el menú de ajustes y ajustar los parámetros de la cámara antes de tomar la fotografía. El visor se modificará en consecuencia una vez que haya realizado los ajustes.

9.2 Grabar vídeo

- Abra la cámara y apunte la lente al objetivo.
- Toque el icono de la cámara en la parte inferior derecha de la pantalla y seleccione  para activar el modo de vídeo.
- Para reducir o ampliar en el visor, puede modificar la distancia focal.
- Toque  para comenzar a grabar.
- Toque  para detener la grabación cuando haya finalizado.
- Toque y mantenga pulsado un punto; entonces, podrá ver las opciones. Debe seguir tocando y deslizar hasta la opción que desee, y luego deslizar para seleccionar la opción o valor.

Consejos:

1. Para compartir un vídeo por MMS, el tamaño del vídeo debe ser inferior a 300 K.
2. Para obtener mejores resultados, puede abrir el menú de ajustes y ajustar los parámetros de la cámara antes de grabar el vídeo. El visor se modificará en consecuencia una vez que haya realizado los ajustes.

9.3 Modo panorámico

- Abra la cámara, toque el icono de la cámara en la parte inferior derecha de la pantalla y seleccione  para activar el modo panorámico.
- Toque  para comenzar a tomar la imagen panorámica.
- Puede revisar el progreso debajo del visor.
- Toque  para detener la toma de la imagen cuando haya finalizado.

Después de tomar una fotografía o un vídeo, puede deslizar de derecha a izquierda para ver la foto o el vídeo que acaba de tomar.

Al ver una foto o un vídeo, puede realizar cualquiera de las siguientes cosas:

- Tocar  para enviar la foto o el vídeo a un amigo por MMS, correo electrónico, Bluetooth u otro método.
- Tocar  > Eliminar para eliminar la foto o el vídeo.

10. Galería

Puede utilizar la Galería para administrar los archivos de imágenes y de vídeo.

En la pantalla de inicio ubicada más hacia la derecha, toque

 o toque  >  para abrir la biblioteca.

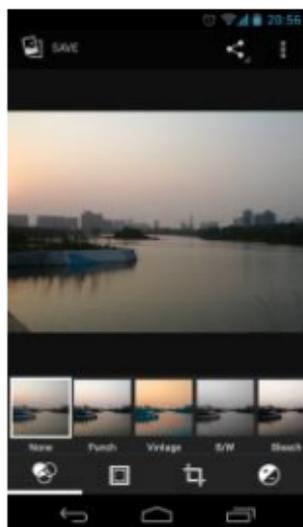
10.1 Ver imágenes y vídeos

- En la pantalla de la biblioteca, toque la carpeta que desea ver.
- Toque la imagen o el vídeo que desea ver.

10.2 Editar una imagen

Al ver una imagen, toque  para editarla.

En la pantalla de edición, puede realizar lo siguiente:



- Tocar  **SAVE** para guardar una imagen después de terminar de editarla.
- : Realizar operaciones tales como enderezar, recortar, rotar o reflejar la imagen.
- : Utilizar funciones tales como el coloreo automático, la exposición, las viñetas, etc.

11. Google Play™ Music

En la pantalla de inicio ubicada más hacia la derecha, toque

 o toque  >  para abrir Google Play Music.

En la pantalla de Google Play Music, toque  en la parte superior izquierda de la pantalla para alternar entre Escuchar ahora, Mi biblioteca y Listas de reproducción.

Mi biblioteca contiene las siguientes pestañas: GÉNEROS, ARTISTAS, ÁLBUMES y CANCIONES. Puede deslizar hacia

la izquierda y hacia la derecha para ver y seleccionar el contenido de cada pestaña.

Consejos:

1. Puede reproducir archivos de música guardados en la tarjeta microSD del teléfono. Los archivos de música pueden descargarse desde el ordenador a la tarjeta microSD por medio de un cable USB.
2. Toque  > Ayuda para obtener más información acerca de Google Play.

11.1 Añadir música a una lista de reproducción

- Toque  en el archivo de música que desee añadir a la lista de reproducción.
- En el menú de opciones que aparece, toque Añadir a la lista de reproducción.
- Seleccione una de las listas de reproducción que aparecen para añadir la canción a esa lista.

11.2 Reproducir una lista de reproducción

- En la pantalla Listas de reproducción, toque la lista que desea ver.
- Toque la portada de la lista de reproducción para reproducir la lista.

11.3 Reproducir un archivo de música

- En la pantalla Mi biblioteca, deslice hasta la pestaña CANCIONES.
- Toque un archivo de música para reproducirlo.

- Toque o deslice hacia arriba el final de la pantalla para ver la pantalla de reproducción de música.

En la pantalla de reproducción de música, puede realizar lo siguiente:

- Tocar  para ingresar a la pantalla de lista de reproducción.
- Revisar el progreso de la reproducción de música.
- Tocar  para pausar o  para reanudar. Tocar  para reproducir la canción siguiente. Tocar  para reproducir la canción anterior.
- Tocar o deslizar hacia abajo la parte superior de la pantalla para regresar a Mi biblioteca.

Consejo: Durante la reproducción de música, toque  para regresar a la pantalla de inicio. La música seguirá reproduciéndose en el fondo y usted podrá utilizar otras aplicaciones. Abra la barra de estado y seleccione la canción que se está reproduciendo para regresar a la pantalla de reproducción de música.

12. Cuentas y sincronización

Utilice los ajustes de Cuentas para añadir, eliminar y administrar sus cuentas. Esto incluye las cuentas corporativas, de correo electrónico, de Facebook, de Google, de Twitter y otras cuentas compatibles. También puede utilizar estos ajustes para controlar si todas las aplicaciones envían, reciben y sincronizan datos según su propia programación y la forma en que lo hacen, y si todas las aplicaciones pueden sincronizar datos del usuario automáticamente.

Es posible que Gmail, Google Calendar y otras aplicaciones también tengan sus propios ajustes para controlar la forma

en que sincronizan datos.

En la pantalla de inicio ubicada más hacia la izquierda, toque



o toque



>



. En Cuentas, puede ver las cuentas que ya ha añadido o administrar sus cuentas.

12.1 Añadir una cuenta

- En Cuentas, toque Añadir cuenta.
- Seleccione el tipo de cuenta que desea añadir.
- Siga las instrucciones en pantalla para introducir la información necesaria sobre la cuenta.
- Configure la cuenta. Establezca qué información desea sincronizar con el teléfono.
- Cuando finalice, la cuenta que ha configurado se añadirá a Cuentas.

Consejo: La información que puede configurar para la sincronización depende del tipo de cuenta que haya añadido.

12.2 Habilitar la sincronización

- En Cuentas, seleccione la cuenta para la cual desea habilitar la sincronización.
- Marque la casilla para permitir que las aplicaciones sincronicen datos según su propia programación.

13. Más aplicaciones

13.1 Calendario

Puede utilizar el Calendario para administrar y ordenar los eventos.

En la pantalla de inicio, toque  >  para abrir la aplicación.

Vista en varios modos

En la pantalla Calendario, puede ver el Calendario en la vista diaria, semanal, mensual o de agenda. Toque la hora en la parte superior izquierda de la pantalla para alternar entre las vistas Día, Semana, Mes y Agenda.

Añadir un evento nuevo

- En la pantalla Calendario, toque . En el menú de opciones que aparece, toque Nuevo evento.
- Edite la información del futuro evento, como el nombre, la hora y el lugar.
- Toque  para guardar el evento.

Consejo: Puede tocar dos veces cualquier día de la semana para crear un evento nuevo. También puede tocar y mantener pulsado para una Introducción de evento rápida.

Personalizar los ajustes del Calendario

En la pantalla Calendario, toque  > Ajustes, para configurar el Calendario.

Configurar un recordatorio de un evento

- En cualquier vista del calendario, toque un evento para ver sus detalles o resumen.
- Toque Añadir recordatorio para añadir un recordatorio del evento. También puede tocar  para eliminar un recordatorio que ya ha configurado.

- Toque la hora del recordatorio. En el cuadro de diálogo que se abre, seleccione un periodo para establecer cuánto tiempo antes del evento desea recibir el recordatorio. Cuando llegue el momento, recibirá una notificación acerca del evento.

Sincronizar y mostrar el Calendario

Los eventos del calendario de las cuentas que se han agregado a su teléfono (p. ej., cuentas de correo electrónico) pueden sincronizarse y mostrarse en la aplicación Calendario.

- En cualquier vista del Calendario, toque  > Calendarios que se mostrarán.
- Marque la casilla para habilitar o deshabilitar la sincronización.

Consejo: Si ya ha configurado una cuenta para que sincronice los eventos con su teléfono, esa cuenta aparecerá en la lista de Calendarios que se mostrarán.

13.2 Reloj despertador

En la pantalla de inicio, toque  >  para ingresar a la pantalla Reloj y, luego, toque  para abrir la aplicación Alarmas.

En la pantalla de la lista de alarmas, siga estas instrucciones para configurar la alarma:

- Toque Hora para establecer el horario de la alarma.
- Marque la casilla de REPETIR para configurar los días en que desea que suene la alarma.
- Toque Tono para seleccionar un tono para la alarma.
- Marque la casilla VIBRAR para hacer que el teléfono vibre

además de reproducir el tono.

- Toque Etiqueta para introducir un nombre para la alarma.
- Toque el interruptor de la alarma para encenderla.

13.3 Calculadora

En la pantalla de inicio ubicada más hacia la izquierda, toque

 o toque  >  para abrir la aplicación.

En la pantalla Calculadora, deslice la pantalla a la derecha o a la izquierda para alternar entre el panel Avanzado y el panel Básico.

14. Ajustes

En la pantalla de inicio ubicada más hacia la izquierda,

toque  o toque  >  para configurar ajustes detallados del teléfono.

14.1 Configurar la fecha y hora

- En la pantalla Ajustes, toque Fecha y hora.
- Quite la marca de la casilla Fecha y hora automáticas.
- Quite la marca de la casilla Zona horaria automática.
- Toque Configurar fecha. Deslice hacia arriba y hacia abajo para ajustar la fecha y, luego, toque Realizado.
- Toque Configurar hora. Deslice hacia arriba y hacia abajo para ajustar la hora y, luego, toque Realizado.
- Toque Seleccionar zona horaria y, luego, seleccione la zona horaria que desee de la lista. Desplace la lista para ver más zonas horarias.

- Marque o quite la marca de la casilla de Utilizar formato de 24 horas para cambiar entre el formato de 24 horas y el de 12 horas.
- Toque Escoger formato de fecha para seleccionar la forma en que desea ver la fecha en el teléfono.

Consejo: Cuando el teléfono está utilizando los ajustes de fecha y hora proporcionados automáticamente por la red, usted no puede configurar la fecha, hora y zona horaria manualmente.

14.2 Configurar la pantalla

En la pantalla Ajustes, toque Pantalla para configurar la pantalla.

- **Brillo:** configure el brillo de la pantalla. Quite la marca de la casilla Brillo automático para poder ajustar el brillo manualmente.
- **Fondo de pantalla:** cambie la imagen de fondo de la pantalla de inicio.
- **Giro automático de la pantalla:** después de configurar esta función, el teléfono cambiará automáticamente la orientación si usted gira el teléfono mientras navega por sitios web, ve imágenes, edita información o realiza otras operaciones.
- **Suspensión:** configure el tiempo de suspensión de la pantalla. El teléfono se apagará automáticamente si no se realiza ninguna operación dentro del tiempo establecido.
- **Salvapantallas:** configure el tipo de salvapantallas o cuándo desea que el salvapantallas aparezca. Toque el interruptor del salvapantallas para apagar esta función.
- **Tamaño de fuente:** escoja el tamaño de fuente que prefiera.
- **Luz de notificación:** marque o quite la marca de esta

casilla para controlar la luz que titila en el teléfono cuando tiene una nueva notificación.

- **Pantalla inalámbrica:** si activa esta función, el teléfono buscará automáticamente pantallas cercanas.

14.3 Ajuste del volumen

Puede utilizar la tecla Volumen para ajustar el volumen desde la pantalla de inicio o las pantallas de varias aplicaciones. Por ejemplo, durante una llamada o mientras reproduce música o vídeos.

También puede ajustar el volumen mediante el siguiente procedimiento:

- En la pantalla Ajustes, toque Sonido.
- Seleccione Volumen y arrastre el control deslizante hacia la izquierda para bajar el volumen, o hacia a la derecha para subirlo.
- Toque OK para guardar el ajuste.

14.4 Cambiar el tono de llamada del teléfono

- En la pantalla Ajustes, toque Sonido > Tono de llamada del teléfono.
- En el menú de opciones que aparece, seleccione una ruta del tono de llamada.
- Seleccione el tono que desea utilizar.

14.5 Gestión de aplicaciones

En la pantalla Ajustes, toque Aplicaciones para abrir una lista de todas las aplicaciones.

Ver y desinstalar aplicaciones

- Toque una aplicación para ver su información.
- Si desea desinstalar la aplicación, toque Desinstalar y siga las instrucciones en pantalla.

Consejos:

1. Algunas aplicaciones tienen restricciones del sistema y no pueden desinstalarse. Para esas aplicaciones, no aparecerá la opción Desinstalar en la pantalla de información de la aplicación.
2. En la lista de todas las aplicaciones, toque  > Ordenar por tamaño para volver a organizar las aplicaciones por tamaño del archivo.

Mover las aplicaciones más grandes a la tarjeta microSD

La ubicación en la que se guardan algunas aplicaciones puede modificarse. Mover las aplicaciones más grandes a la tarjeta microSD permite liberar más espacio para guardar aquellas aplicaciones que no pueden moverse.

- Toque la aplicación que desea mover y, a continuación, toque Mover a tarjeta SD para mover la aplicación completa de la memoria interna del teléfono.
- Toque Mover al teléfono para volver a pasar la aplicación a la memoria interna del teléfono.

Consejos:

1. En la lista Almacenamiento de la pantalla de información de la aplicación se muestra información detallada acerca del espacio de almacenamiento que ocupa la aplicación.
2. Si la aplicación puede moverse, puede utilizar un botón de mover.

14.6 Ajustes de seguridad

Encender la protección mediante patrón de desbloqueo de la pantalla

Puede establecer un patrón de desbloqueo de la pantalla. Una vez que la pantalla se ha bloqueado, se debe dibujar el patrón correctamente para poder desbloquearla.

- En la pantalla Ajustes, toque Seguridad > Bloqueo de la pantalla > Patrón.
- Siga las instrucciones en pantalla para dibujar el patrón de desbloqueo.
- Toque Continuar.
- Dibuje el mismo patrón otra vez y toque Confirmar.

Encender la protección mediante PIN numérico

Puede establecer un PIN numérico para bloquear su teléfono. Una vez que la pantalla se ha bloqueado, se debe ingresar el número correcto para poder desbloquear el teléfono.

- En la pantalla Ajustes, toque Seguridad > Bloqueo de la pantalla > PIN.
- Introduzca un número de cuatro dígitos.
- Toque Continuar.
- Introduzca el mismo número otra vez y toque Confirmar.

Encender la protección de la tarjeta SIM mediante PIN

Un PIN (número de identificación personal) puede evitar que otras personas utilicen su tarjeta SIM sin permiso. Una PUK (clave de desbloqueo personal) sirve para desbloquear un PIN bloqueado. Si se introduce un PIN incorrecto tres veces seguidas, su tarjeta SIM se bloqueará. Para desbloquear la tarjeta SIM, deberá introducir la PUK. Si se introduce una PUK incorrecta

diez veces seguidas, la tarjeta SIM se bloqueará en forma permanente. Si no se le proporcionaron estos dos códigos junto con su tarjeta SIM o si se olvida alguno de ellos, comuníquese con el servicio de atención al cliente de Vodafone. Si activa la protección de la tarjeta SIM mediante PIN, deberá ingresar el PIN de la tarjeta SIM cada vez que encienda el teléfono.

- En la pantalla Ajustes, toque Seguridad > Establecer bloqueo de tarjeta SIM.
- Marque la casilla de Bloquear tarjeta SIM.
- Introduzca el PIN de la tarjeta SIM y toque OK para encender la protección mediante PIN.

Consejo: Para modificar el PIN de la tarjeta SIM, toque Cambiar PIN de tarjeta SIM.

15. NFC

Near Field Communication (NFC) es una nueva tecnología de conexión inalámbrica de corto alcance que permite a los usuarios leer y escribir etiquetas NFC, conectarse con otros dispositivos NFC e incluso hacer pagos rápidos y seguros a través del teléfono. Con NFC activado, puede utilizar esta aplicación para abrir, usar y organizar las etiquetas escaneadas. En Ajustes > Inalámbrico y redes, toque Más..., y marque NFC para activar o desactivar la función NFC.

Consejo: NFC está disponible únicamente en determinados países/regiones.

16. Acceso a la ubicación

Puede permitir que su dispositivo acceda a GPS, redes Wi-Fi y redes móviles para calcular su ubicación aproximada. Las aplicaciones que tienen su permiso pueden utilizar esta información para proporcionar servicios basados en la ubicación, como registrarse al llegar a un lugar, ver el tráfico o encontrar restaurantes cercanos.

Para controlar qué información de ubicación puede usar su dispositivo, vaya a Ajustes > PERSONAL > Acceso a la ubicación.

Cuando Acceder a mi ubicación esté Encendido, podrá seleccionar una de estas casillas o las dos:

- **Satélites GPS.** Al igual que el dispositivo GPS de un vehículo, calcula su ubicación a partir de señales de satélite.
- **Wi-Fi y red móvil.** Utiliza el servicio de Google para ayudarlo a estimar su ubicación más rápido, con o sin ayuda del GPS.

Ajuste de AGPS: Tóquelo para configurar la dirección del servidor AGPS y el puerto.

Consejo: Utilizar el acceso a la ubicación implica una mayor demanda de batería. Si necesita ahorrar batería, puede desactivarlo en Ajustes; sin embargo, mientras esta función esté Apagada, el dispositivo no podrá detectar su ubicación precisa ni compartirla con ninguna aplicación.

17. Restablecer datos de fábrica

Restablecer los datos de fábrica borra todos sus datos personales del almacenamiento interno del teléfono, incluyendo las cuentas de correo electrónico, los ajustes de las aplicaciones y todas las aplicaciones descargadas.

- En la pantalla Ajustes, toque Copia de seguridad y restablecer > Restablecer datos de fábrica.
- Siga las instrucciones en pantalla y toque Restablecer teléfono. Luego, toque Borrar todo. El teléfono restablecerá los ajustes de fábrica y se reiniciará automáticamente.

Advertencia: Antes de restablecer los ajustes de fábrica, es fundamental que haga una copia de seguridad de toda la información importante que tenga en el teléfono; de lo contrario, la información se perderá una vez que se restablezcan los ajustes de fábrica.

18. Actualización de FOTA (Firmware Over The Air)

Con la herramienta de Actualización de FOTA, podrá actualizar el software del teléfono.

- En la pantalla de inicio ubicada más hacia la izquierda, toque  > Acerca del teléfono > Actualizaciones del sistema, o toque  >  > Acerca del teléfono > Actualizaciones del sistema.
- Toque Comprobar actualización, y el teléfono buscará el software más actualizado. Si desea actualizar el sistema,

toque el botón Descargar y, una vez completada la descarga, toque Actualizar ahora para completar la actualización. Entonces, el software del teléfono tendrá la versión más reciente.

Consejos:

1. Para evitar errores en la ubicación de los paquetes de actualización correctos, no modifique su ubicación de almacenamiento predeterminada durante la descarga o actualización del FOTA.
2. Actualizar el software del teléfono no afectará los datos que tiene en el teléfono móvil.

Preguntas frecuentes

¿Cómo puedo liberar espacio en el almacenamiento interno del teléfono?

- Mueva los archivos adjuntos de los correos electrónicos y otros archivos a la tarjeta microSD.
- En Navegador, borre todos los archivos temporales de Internet y la información del Historial de navegación.
- Desinstale cualquier aplicación que ya no utilice.
- Restablezca los ajustes de fábrica del teléfono.

¿Cómo puedo utilizar la tarjeta microSD para importar contactos de otro teléfono a mi teléfono?

Su teléfono es compatible con archivos de contacto con formato ".vcf". El formato ".vcf" es el formato estándar para guardar contactos personales y empresariales. En general incluye el nombre, la dirección, el número de teléfono, el número de móvil, el correo electrónico y otra información de contacto. También admite campos personalizados, imágenes y otra información multimedia.

- Haga una copia de seguridad del contacto que desea importar como un archivo ".vcf" y guárdela en la tarjeta microSD.
- Introduzca la tarjeta microSD en su teléfono. En ES Explorador de archivos, busque el archivo ".vcf" guardado en la tarjeta microSD.
- Toque el archivo ".vcf". En la ventana emergente, seleccione la cuenta a la cual desea importar el contacto.

Consejo: Como los archivos ".vcf" guardados por sistemas diferentes pueden ocasionar problemas de compatibilidad,

es posible que se pierda parte de la información tras la importación del contacto.

¿Cómo desactivo el giro automático?

- En la pantalla de inicio ubicada más hacia la izquierda, toque  > Pantalla, o toque  >  > Pantalla.
- Quite la marca de la casilla Giro automático de la pantalla para deshabilitar esta función.

¿Cómo configuro el patrón de desbloqueo de la pantalla?

- En la pantalla de inicio ubicada más hacia la izquierda, toque  > Seguridad > Bloqueo de la pantalla > Patrón, o toque  >  > Seguridad > Bloqueo de la pantalla > Patrón.
- Siga las instrucciones en pantalla para establecer el patrón de desbloqueo.

¿Cómo cambio el método de entrada?

Cuando instale otros métodos diferentes de entrada de texto, puede alternar entre los diferentes métodos.

- Cuando se muestre el teclado en la pantalla, deslice suavemente la barra de estado hacia abajo para abrir el panel de notificaciones.
- Toque Seleccionar método de entrada y escoja el método que desee.

¿Cómo detengo la música de fondo que está reproduciendo?

Toque suavemente y arrastre hacia abajo la barra de estado para abrir el panel de notificaciones. Toque la barra de información de reproducción de música para ingresar a la pantalla de reproducción de música y detener la reproducción.

¿Cómo regreso a la pantalla de llamada?

Si está en otra pantalla durante una llamada telefónica, puede regresar a la pantalla de llamada deslizando suavemente la barra de estado para abrir el panel de notificación y tocar la llamada actual.

¿Cómo creo un acceso directo en la pantalla de inicio?

En la lista de aplicaciones, toque y mantenga pulsado el icono de una aplicación hasta que se muestre la pantalla de inicio. Luego, arrastre el icono hasta donde desee ubicarlo y suelte el dedo.

¿Cómo oculto el teclado?

Toque  para ocultar el teclado.

¿Cómo reenvío un mensaje?

Toque y abra el mensaje que desea reenviar. Toque y mantenga pulsado el contenido del mensaje. En el menú de opciones que aparece, toque Reenviar.

¿Cómo tomo una captura rápida de la pantalla actual?

Presione la tecla de volumen (hacia abajo) y la tecla de encendido al mismo tiempo, y haga una pequeña pausa para tomar la captura de la pantalla actual.

Si su teléfono tiene una tarjeta microSD instalada, las capturas de pantalla se guardarán, de forma predeterminada, en la carpeta de capturas de pantalla

(/almacenamiento/tarjetasd1/Imágenes/Capturas de pantalla) de la tarjeta microSD.

Información de seguridad del producto

Pictogramas y símbolos gráficos



Leer la sección Información sobre la seguridad de este manual del usuario en la página 57



No utilizar mientras reposta combustible



No utilizar el móvil en la mano mientras conduce



Este dispositivo puede producir una luz brillante o parpadeante



Cuando se esté usando el teléfono, mantenerlo separado de su cuerpo al menos 15 mm



No arrojar al fuego



Las piezas pequeñas pueden producir riesgo de asfixia



Evitar el contacto con materiales magnéticos



Este dispositivo puede producir sonidos fuertes



Evitar las temperaturas extremas



Mantener alejado de marcapasos y de otros dispositivos médicos personales



Evitar el contacto con líquidos y mantener seco



Apagar cuando así se indique en hospitales e instalaciones médicas



No intentar desmontarlo



Apagar cuando así se indique en aviones y aeropuertos



No depender de este dispositivo para comunicaciones de emergencia



Apagar en entornos con riesgos de explosión



Usar únicamente con accesorios aprobados

Exposición a radiofrecuencias

Declaración general sobre la energía de radiofrecuencia

Su teléfono contiene un transmisor y un receptor. Cuando está encendido, recibe y transmite energía de radiofrecuencia. Cuando se comunica usando su teléfono, el sistema que gestiona la llamada controla el nivel de potencia al que transmite el teléfono.

Tasa de absorción específica (SAR)

Su dispositivo móvil es un transmisor y receptor de radio. Está diseñado para no superar los límites de exposición a ondas de radio recomendados por los lineamientos internacionales. Estos lineamientos fueron desarrollados por la organización científica independiente ICNIRP (Comisión Internacional sobre la Protección contra la Radiación No Ionizante) e incluyen límites de seguridad diseñados para garantizar la protección de todas las personas, con independencia de la edad o el estado de salud. Estos lineamientos utilizan una unidad de medida conocida como Tasa de absorción específica o SAR. El límite de SAR para dispositivos móviles es de 2 W/kg y el valor máximo de la SAR de este dispositivo probado al oído fue de 0,662 W/kg (NFC)/0,704 W/kg (sin NFC) y, probado cerca del cuerpo (a una distancia de 15 mm), el máximo valor de la SAR fue de 0,725 W/kg (NFC)/0,749 W/kg (sin NFC). Debido a que los dispositivos móviles ofrecen una variedad de funciones, pueden utilizarse en otras posiciones, por ejemplo, sobre el cuerpo, como se describe en esta guía de usuario.

Debido a que la SAR se mide con la potencia de transmisión máxima del dispositivo, la SAR real de este dispositivo en funcionamiento, por lo general, es inferior a la indicada anteriormente. Esto se debe a los cambios automáticos del nivel de potencia del dispositivo para garantizar que solo

utiliza la potencia mínima requerida para la comunicación con la red.

Llevar el dispositivo en el cuerpo

Información de seguridad importante sobre la exposición a la radiación de radiofrecuencia (RF).

Para garantizar el cumplimiento con los lineamientos de exposición a la RF, el teléfono debe utilizarse con una separación mínima de 15 mm del cuerpo.

Si no cumple con estas instrucciones, su exposición a la RF podría superar los límites correspondientes indicados en los lineamientos.

Limitación de la exposición a los campos de radiofrecuencias (RF)

Para las personas preocupadas por limitar su exposición a los campos de radiofrecuencias, la Organización Mundial de la Salud (OMS) proporciona el siguiente consejo:

Medidas de precaución: la información científica de la que se dispone actualmente no justifica la toma de precauciones particulares para el uso de teléfonos móviles. En caso de inquietud, una persona puede optar por limitar su exposición, o la de sus hijos, a las radiofrecuencias disminuyendo la duración de las comunicaciones o utilizando la opción "manos libres", que permite alejar el teléfono de la cabeza y el cuerpo.

Puede obtener más información sobre este tema en la página web de la OMS: <http://www.who.int/peh-emf>, Hoja de datos de la OMS 193: junio de 2000.

Información normativa

Las siguientes aprobaciones y notificaciones se aplican en regiones específicas tal como se indica.

CE 0700 !

Yulong Computer Telecommunication Scientific (Shenzhen) Co., Ltd

Date: September 12, 2013

Declaration of Conformity

We, Yulong Computer Telecommunication Scientific (Shenzhen) Co., Ltd.

Address: Coolpad Information Harbor, 2nd Mengxi Road, Northern Part of Science&Technology Park, Nanshan district, Shenzhen, P.R.China

Declare under our own responsibility that the product:

Model: Coolpad 8860U(with NFC) type Vodafone Smart 4G
Coolpad 8860U (without NFC) type Vodafone Smart 4G

Intended use: Mobile Phone

Complies with the essential requirements of Article 3 of the R&TTE 1999/5/EC Directive, if used for its intended use and that the following standards have been applied:

1. Health (Article 3.1(a) of the R&TTE Directive)

- EN 50360-2001/A1:2012/EN 62209-1:2006/EN62311 :2008/EN62209-2 :2010
- EN 62479 :2010/EN50364 :2010

2. Safety (Article 3.1(a) of the R&TTE Directive)

- Applied Standard(s):
- EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011
 - EN50332-1:2000
 - EN50332-2:2003

3. Electromagnetic compatibility (Article 3.1 (b) of the R&TTE Directive)

- Applied Standard(s):
- EN 301 489-1 V1.9.2/-3 V1.4.1/-7 V1.3.1/-17 V2.2.1/-24 V1.5.1

4. Radio frequency spectrum usage (Article 3.2 of the R&TTE Directive)

- Applied Standard(s):
- EN 301 511 V9.0.2
 - EN 300 328 V1.8.1
 - EN 301 893 V1.6.1
 - EN 301 908-1/-2 V5.2.1
 - EN 301 908-13 V5.2.1
 - EN 300 440-1 V1.6.1/-2 V1.4.1
 - EN 302291-1/-2 V1.1.1

5. EMC Directive 2004/108/EC

- EN55022: 2010/AC:2011
- EN55024: 2010
- EN61000-3-2: 2006+A1:2009+A2:2009
- EN61000-3-3:2008

All the reports of the applied standards have the Positive Opinion of Notified Body:

PHOENIX TESTLAB, Königswinkel 10 D-32825 Blomberg, Germany

Identification mark: 0700 (Notified Body) CE **CE 0700 !**

The technical documentation relevant to the above equipment will be held at:

Yulong Computer Telecommunication Scientific (Shenzhen) Co., Ltd

Authorized Person:

Pi Changyi

pichangyi

Distracción

Conducción

Se debe prestar la máxima atención a la conducción en todo momento para reducir el riesgo de un accidente. El uso de un teléfono mientras se conduce (incluso con un kit de manos libres) produce distracciones y puede provocar un accidente. Debe cumplir las leyes y normativas locales que restringen el uso de dispositivos inalámbricos mientras conduce.

Uso de maquinaria

Se debe prestar la máxima atención al uso de maquinaria en todo momento para reducir el riesgo de un accidente.

Manipulación del producto

Declaración general sobre la manipulación y el uso

La forma de utilizar el teléfono y las consecuencias de su uso son únicamente responsabilidad suya.

Debe apagar siempre el teléfono cuando esté prohibido su uso. El uso de su teléfono está restringido a las medidas de seguridad pensadas para proteger a los usuarios y a su entorno.

- Trate siempre con cuidado el teléfono y sus accesorios y manténgalos en un lugar limpio y libre de polvo.
- No exponga el teléfono ni sus accesorios al fuego ni a productos de tabaco encendidos.
- No exponga el teléfono ni sus accesorios a líquidos, condensación o humedad elevada.
- No deje que se le caiga el teléfono o sus accesorios, ni los lance al vacío, ni intente doblarlos.
- No utilice productos químicos fuertes, ni disolventes de limpieza, ni aerosoles, para limpiar el dispositivo o sus accesorios.
- No pinte el teléfono ni sus accesorios.
- No intente desmontar el teléfono ni sus accesorios, ya que sólo debe hacerlo personal autorizado.

- No exponga el teléfono ni sus accesorios a temperaturas extremas, como mínimo 0 y como máximo +45 grados centígrados.
- Conozca las normativas locales para la eliminación de productos electrónicos.
- No lleve el teléfono en su bolsillo trasero, ya que podría romperse cuando se siente.

Niños pequeños

No deje el teléfono ni sus accesorios al alcance de los niños pequeños, ni les permita que jueguen con ellos.

Podrían provocarse lesiones a ellos mismos o a los demás o dañar accidentalmente el teléfono.

Su teléfono contiene piezas pequeñas con bordes afilados que pueden provocar heridas o que podrían desmontarse y provocar riesgo de asfixia.

Desmagnetización

Para evitar el riesgo de la desmagnetización, no deje dispositivos ni soportes magnéticos cerca del teléfono durante un tiempo prolongado.

Descargas electrostáticas (ESD)

No toque los conectores metálicos de la tarjeta SIM.

Fuentes de alimentación

No conecte su dispositivo a una fuente de alimentación o enchufe hasta que se le indique en las instrucciones de instalación.

Antena

No toque la antena si no es necesario.

Posición de uso normal

Al realizar o recibir una llamada telefónica, sostenga el teléfono junto a su oído, con la parte inferior dirigida hacia su boca, como haría con un teléfono fijo.



Airbags

No coloque el teléfono en una zona sobre un airbag o en la zona de despliegue del airbag.

Guarde el teléfono de forma segura mientras conduce su vehículo.

Ataques epilépticos/Pérdidas de conocimiento

Este teléfono puede producir luces parpadeantes brillantes.

Lesiones por movimientos repetitivos

Para minimizar el riesgo de estas lesiones, cuando escriba o utilice juegos en el teléfono:

- No agarre el teléfono con demasiada fuerza.
- Pulse suavemente los botones.
- El uso de funciones especiales del teléfono, como las plantillas para mensajes y el texto predictivo, minimizará el número de botones que tendrá que pulsar.
- Descanse con frecuencia para estirarse y relajarse.

Llamadas de emergencia

Este teléfono, como cualquier otro teléfono móvil, funciona mediante señales de radio que no pueden garantizar la conexión en todas las condiciones. Por consiguiente, nunca debe depender únicamente de un teléfono móvil para comunicaciones de emergencia.

Ruido fuerte

Este teléfono puede producir ruidos fuertes que pueden dañar su capacidad auditiva. Escuchar música a todo volumen en el reproductor de música por un tiempo prolongado puede dañar el oído del oyente. Use solamente los auriculares recomendados.



PROTEJA SU OÍDO

Para impedir posibles daños auditivos, no tenga el volumen alto durante mucho tiempo. Tenga cuidado cuando escuche por el altavoz con el dispositivo cerca del oído.

Luz brillante

Este teléfono puede producir destellos de luz, no lo use demasiado cerca de los ojos.

Calentamiento del teléfono

Su teléfono se puede calentar durante la carga y durante el uso normal.

Seguridad eléctrica

Accesorios

Use únicamente accesorios aprobados.

No lo conecte con accesorios o productos incompatibles.

Procure no tocar los contactos de la batería ni permita que objetos metálicos, tales como monedas o llaveros, entren en contacto con ellos o los cortocircuiten.

Conexión a un automóvil

Busque asesoramiento profesional para conectar una interfaz de teléfono al sistema eléctrico del vehículo.

Productos defectuosos y dañados

No intente desmontar el teléfono ni sus accesorios.

Las reparaciones del teléfono o de sus accesorios sólo las debe realizar personal cualificado.

Si el teléfono o sus accesorios se han sumergido en agua, o han sufrido pinchazos o una caída importante, no los utilice hasta que hayan sido comprobados en un centro de servicio autorizado.

Seguridad y manipulación de la batería

Apague siempre el dispositivo y desconecte el cargador antes de quitar la batería.

Use solamente la batería y el cargador suministrados, o los repuestos aprobados por el fabricante diseñados para usar con el teléfono. El uso de otras baterías y cargadores podría ser peligroso.

No desmonte ni cortocircuite la batería. Se puede producir un cortocircuito accidental si un objeto metálico, tal como una llave, un clip o un bolígrafo, toca los contactos de la batería. El uso incorrecto de la batería puede provocar un incendio, una explosión u otros riesgos. Si piensa que la batería está dañada, no la utilice y llévela a un centro de servicio para que la comprueben.

Interferencias

Declaración general sobre las interferencias

Se debe tener cuidado al usar el teléfono cerca de dispositivos médicos personales, tales como marcapasos y prótesis auditivas.

Marcapasos

Los fabricantes de marcapasos recomiendan que se mantenga una separación mínima de 15 cm entre un teléfono móvil y un marcapasos para evitar las posibles interferencias con el marcapasos. Para ello, use el teléfono en el oído contrario al lado donde se encuentre su marcapasos y no lo lleve en un bolsillo en el pecho.

Prótesis auditivas

Las personas con prótesis auditivas y otros implantes cocleares pueden notar ruidos de interferencias al usar dispositivos inalámbricos o cuando se encuentran cerca de ellos.

El nivel de interferencia dependerá del tipo de dispositivo de audición y de la distancia al origen de las interferencias, que se pueden reducir aumentando esa distancia. También puede consultar con el fabricante de su prótesis auditiva para que le proponga alternativas.

Dispositivos médicos

Consulte con su médico y con el fabricante del dispositivo para saber si el uso del teléfono puede interferir con el funcionamiento de su dispositivo médico.

Hospitales

Apague su dispositivo inalámbrico cuando se le solicite que lo haga en hospitales, clínicas o centros de salud. El motivo de la solicitud es evitar posibles interferencias con equipos médicos sensibles.

Aviones

Apague su dispositivo inalámbrico cuando el personal de un aeropuerto o una línea aérea le indique que lo haga. Consulte con el personal de la línea aérea sobre el uso de dispositivos inalámbricos a bordo del avión. Si su dispositivo ofrece un «modo de vuelo o avión», debe activarlo antes de embarcar en un avión.

Interferencia en automóviles

Tenga en cuenta que, debido a las posibles interferencias con los equipos electrónicos, algunos fabricantes de vehículos prohíben el uso de teléfonos móviles en sus vehículos salvo que lleven instalado un kit de manos libres con una antena externa.

Entornos explosivos

Estaciones de servicio y ambientes con riesgo de explosión

En lugares con ambientes en los que hay riesgo de explosión, respete las señales que indican que apague los dispositivos inalámbricos, tal como el teléfono u otros equipos de radio.

Las zonas con ambientes en los que hay riesgo de explosión incluyen las áreas de repostaje, la parte inferior de las cubiertas de los barcos, las instalaciones de almacenamiento o transferencia de productos químicos o combustibles, y las zonas en las que el aire contiene productos químicos o partículas, tales como granos, polvo o residuos metálicos.

Detonadores y zonas de voladuras

Apague su teléfono móvil o dispositivo inalámbrico cuando esté en una zona de voladuras o en áreas en las que se indique el apagado de «radios bidireccionales» o «dispositivos electrónicos» para evitar interferir en las operaciones de voladura.

Protección contra el robo

Su teléfono móvil se identifica por un número IMEI (número de serie) que se encuentra sobre la etiqueta del paquete así como en la memoria de su teléfono. Le recomendamos que anote el número la primera vez que utilice el teléfono introduciendo *#06# y que lo guarde en un lugar seguro. Es posible que la policía o el operador se lo soliciten si le roban el teléfono. Con este número, si le roban el teléfono, se podrá bloquear el funcionamiento del mismo e impedir su uso por otra persona, incluso con una nueva tarjeta SIM.



Si su teléfono, batería o accesorios tienen este símbolo, deberá llevarlos a uno de estos puntos de recogida cuando estén fuera de uso:

- Centros de eliminación de residuos municipales, con contenedores especiales para este tipo de equipo
- Contenedores en los puntos de venta

Los productos serán reciclados para prevenir que se eliminen sustancias en el medio ambiente, y sus componentes serán reutilizados.

En los países de la Unión Europea:

El acceso a los puntos de recogida es gratuito.

Todos los productos que lleven este símbolo deberán ser depositados en ellos.

En los países que no son miembros de la Unión Europea:

Si el país o región cuenta con facilidades de reciclaje y recogida, estos productos no deberán tirarse en basureros ordinarios. Se deberán llevar a los puntos de recogida para que puedan ser reciclados.

PRECAUCIÓN: RIESGO DE EXPLOSIÓN AL SUSTITUIR LA BATERÍA POR OTRA DE UN TIPO INCORRECTO. PARA DESECHAR LAS BATERÍAS USADAS, SIGA LAS INSTRUCCIONES INDICADAS.

Normas de la FCC

- Este teléfono móvil cumple con la sección 15 de las Normas de la FCC. El uso está supeditado a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso las interferencias que puedan ocasionar un funcionamiento indeseado.
- Este teléfono móvil fue puesto a prueba y se ha determinado que cumple con los límites de los dispositivos digitales de Clase B, conforme a la Sección 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están pensados para brindar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza conforme a las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las radiocomunicaciones. Sin embargo, no existen garantías de que no se producirán interferencias en una instalación puntual. Si el equipo ocasiona interferencias nocivas en la recepción de radio o televisión, que puedan determinarse al apagar y volver a encender

el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- a) Cambiar la orientación o ubicación de la antena de recepción.
- b) Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- c) Conectar el equipo a una salida de un circuito diferente a aquel al que está conectado el receptor.
- d) Consultar al distribuidor o pedir asistencia a un técnico de radio/TV experimentado.

Precaución: Los cambios o modificaciones que no hayan sido expresamente aprobados por el responsable del cumplimiento pueden anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

- La(s) antena(s) utilizada(s) para este transmisor no deben estar ubicadas ni funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

Información sobre la exposición a la radiofrecuencia (SAR)

Este teléfono está diseñado y fabricado para que no supere los límites de emisión para la exposición a energía de radiofrecuencia (RF) establecidos por la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) de los Estados Unidos.

Durante las pruebas de SAR, este dispositivo se configuró para que transmitiera a su mayor nivel de potencia certificado en todas las bandas de frecuencia probadas, y se colocó en posiciones que simulaban la exposición a RF en el uso, con el teléfono apoyado contra la cabeza sin separación y ubicado cerca del cuerpo con una separación de 10 mm. Si bien la SAR se determina al mayor nivel de potencia certificado, el nivel real de SAR del dispositivo en el uso puede ser bastante inferior al valor máximo. Esto se debe a que el teléfono está diseñado para funcionar a diversos niveles de potencia de modo que solo utilice la potencia necesaria para acceder a la red. En general, cuanto más cerca esté de una antena de una estación de base inalámbrica, menor será la emisión de potencia.

El estándar de exposición para dispositivos inalámbricos con una unidad de medida se conoce como Tasa de absorción específica o SAR. El límite de SAR establecido por la FCC es de 1,6 W/kg para un entorno no controlado.

Las pruebas de SAR se realizan utilizando posiciones de funcionamiento estándar aceptadas por la FCC con el dispositivo transmitiendo a su nivel de potencia máximo certificado en todas las bandas de frecuencia de la prueba. La FCC ha otorgado una Autorización de equipo para este modelo de teléfono con todos los niveles de SAR informados considerados conformes a los lineamientos de exposición a RF de la FCC.

Información de SAR en este modelo de teléfono:

ID de la FCC: R38YL8860U (NFC)	SAR máxima para la cabeza	0,36 W/kg
	SAR máxima para el cuerpo	1,13 W/kg
ID de la FCC: R38YL8860UO (sin NFC)	SAR máxima para la cabeza	0,44 W/kg
	SAR máxima para el cuerpo	1,31 W/kg

Si bien pueden existir diferencias entre los niveles de SAR de los distintos teléfonos y las diversas posiciones, todos cumplen con los requisitos gubernamentales.

La conformidad de la SAR cuando el teléfono se lleva en el cuerpo está determinada sobre la base de una distancia de separación de 10 mm entre la unidad y el cuerpo humano. Lleve el dispositivo al menos a 10 mm de distancia del cuerpo para garantizar que el nivel de exposición a RF sea igual o inferior al nivel informado. Cuando lleve el dispositivo en el cuerpo, escoja fundas o ganchos para el cinturón, sin

componentes metálicos, para mantener una separación de 10 mm entre este dispositivo y su cuerpo.

No se ha probado ni certificado la conformidad de la exposición a RF con ningún accesorio para el cuerpo que contenga metal, por lo que se debe evitar el uso de tales accesorios.

Licencias



Algunos servicios y aplicaciones pueden no estar disponibles en todos los países.

Pregunte en su tienda para más información.

Android, Google, Google Play y otros nombres son marcas registradas de Google Inc.

©Vodafone Group 2013. Vodafone y los logotipos Vodafone son marcas comerciales del Vodafone Group. Todos los nombres de compañías o productos mencionados pueden ser marcas comerciales propiedad de sus respectivos propietarios.

Aviso

La información de este manual está sujeta a cambios sin necesidad de previo aviso. Se ha realizado el máximo esfuerzo en la preparación de este manual para garantizar la precisión del contenido. Sin embargo, ninguna afirmación, información ni recomendación en este manual constituye una garantía de ninguna clase, tanto expresa como implícita. Lea atentamente las precauciones de seguridad e información de seguridad para asegurarse de que utiliza el dispositivo inalámbrico de un modo correcto y seguro.

Yulong Computer Telecommunication Scientific (Shenzhen)
Co., Ltd.

Dirección:

Coolpad Information Harbor, 2nd Mengxi Road, Northern
Part of Science&Technology Park, Nanshan district, Shenzhen,
P.R.China

Datos técnicos

Especificaciones básicas		
Dimensiones	134 × 67,1 × 10,25 mm	
Factor de forma	Barra	
Antena	Interna	
Tarjeta SIM	Micro-SIM	
Red	GSM (900/1800/1900 MHz) WCDMA (900/2100 MHz) LTE (800/1800/2600 MHz)	
WLAN	2,4/5 GHz (Para WLAN, 5150 MHz-5250 MHz se limita al uso en interiores)	
Cámara	Delantera de 1 megapíxel + trasera de 8 megapíxeles AF	
Conector de auriculares	Φ3,5mm CTIA estándar	
Parámetros de la pantalla		
Tipo	Dimensiones	Resolución
LCD, qHD	4,5 pulgadas	540×960
Accesorios		
Batería	Nombre de la batería	Batería recargable de polímeros de ion-litio
	Capacidad nominal	1880 mAh
	Tensión nominal	3,7 V

Accesorios

N.º	Nombre	Cantidad
1	Teléfono	1
2	Batería	1
3	Cargador para viaje	1
4	Cable de carga/datos USB	1
5	Auriculares	1
6	Guía de inicio rápido	1

Nota: Los accesorios incluidos dependen del vendedor final. Contáctese con el comerciante para conocer los detalles.



Algunos servicios y aplicaciones pueden no estar disponibles en todos los países.

© Vodafone Group 2013. Vodafone y los logotipos de Vodafone son marcas comerciales del Vodafone Group. Los nombres de productos o empresas que se mencionen en el presente manual son marcas comerciales de sus respectivos dueños.